



## ■ HAIR STRAIGHTENER

**GB** Instruction Manual

**IE**

**CY**

**HIUSTENSUORISTIN**

**FI**

Käyttöohje

**PLATTÅNG**

**SE**

Bruksanvisning

**GLATTEJERN**

**DK**

Betjeningsvejledning

**RETTETANG**

**NO**

Bruksanvisning

**GR**

ΨΑΛΙΔΙ ΙΣΙΩΜΑΤΟΣ

**CY**

Οδηγία χρήσης

**DE**

**HAARGLÄTTER**

**AT**

Bedienungsanleitung

KOMPERNASS GMBH · BURGSTRASSE 21 · D-44867 BOCHUM

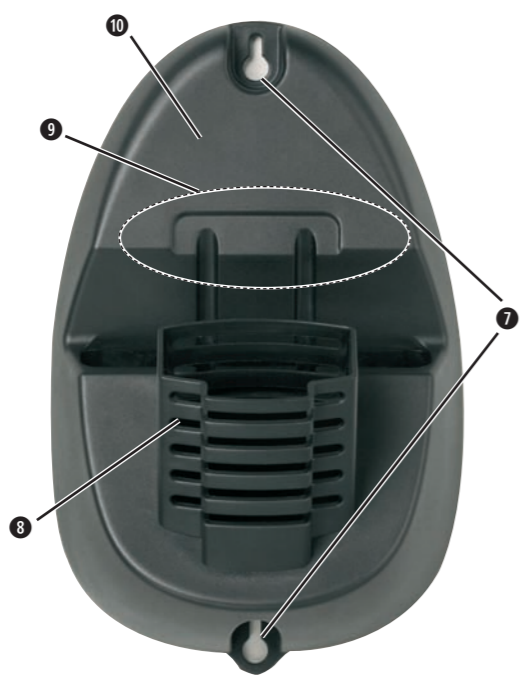
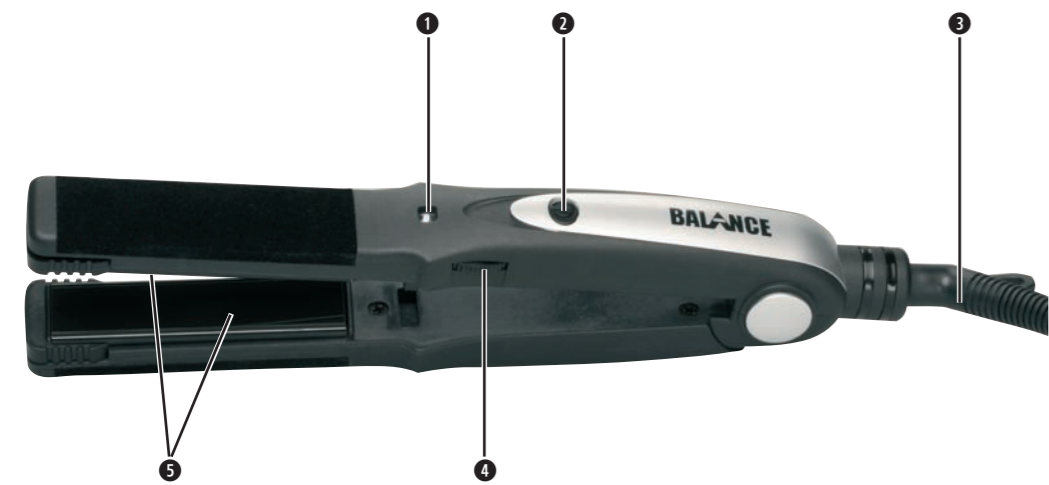
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

ID-Nr.: KH5525-07/07-V3

# BALANCE

**KH 5525**

---



<b>Index</b>	<b>Page</b>
<b>Safety instructions</b>	<b>2</b>
<b>Intended Use</b>	<b>3</b>
<b>Items supplied</b>	<b>3</b>
<b>Appliance description</b>	<b>3</b>
<b>Placing/Fixing the combination mounting</b>	<b>3</b>
Setup	3
Wall mounting	3
<b>Before straightening</b>	<b>4</b>
<b>Changing the ceramic plates</b>	<b>4</b>
Selecting the correct ceramic plates	4
Removing the ceramic plates	4
Fitting the ceramic plates	4
<b>Heating-up times</b>	<b>4</b>
<b>Operation</b>	<b>5</b>
Preparation	5
Straightening hair	5
<b>Storage</b>	<b>5</b>
<b>Cleaning</b>	<b>6</b>
<b>Disposal</b>	<b>6</b>
<b>Technical data</b>	<b>6</b>
<b>Warranty and Service</b>	<b>7</b>
<b>Importer</b>	<b>7</b>

Read these operating instructions carefully before using the appliance for the first time and preserve this manual for later reference. Pass this manual on to whoever might acquire the appliance at a future date.

---

# Hair Straightener

## KH5525



---

---

## Safety instructions

---

### Risk of electrocution!

- Connect the appliance only to wall sockets supplying the current strength detailed on the model plate.
-  Under no circumstances may the appliance be submersed in fluids or fluids be allowed to permeate the housing. Do not expose the appliance to humidity and do not use it outdoors. Should liquids enter the housing, unplug the appliance from the power socket immediately and arrange for it to be repaired by a qualified technician.
- Do not use the appliance outdoors.
-  Never use the appliance near water, particularly not near sinks, baths or other vessels. The proximity of moisture presents a danger, even when the appliance is switched off. After use, always remove the plug from the power socket. As additional protection, the installation of a faulty-current protection unit with an activation power rating of not more than 30 mA is recommended for the power circuit in the bathroom. Ask your electrician for advice.
- In event of operating malfunctions and before cleaning the appliance, remove the power plug from the wall socket.
- Disconnect the appliance by pulling on the plug, not on the power cable.
- Do not wrap the power cable around the appliance and protect it from being damaged.

- To avoid risks, arrange for defective power cables and/or plugs to be replaced immediately by qualified technicians or our Customer Service Department.
- Do not pinch or squeeze the power cord and lay it in such a way that no one can tread on or trip over it.
- In order that you can disconnect the appliance quickly in an emergency, do not use extension cables.
- NEVER grasp the appliance, power cable or power plug with wet hands.
- Unplug the appliance immediately after use. The appliance is completely free of electrical power ONLY when unplugged .

### Risk of fire and burns

- This appliance is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiencies in experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive from this person instruction in how the appliance is to be used. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- NEVER leave a switched on appliance unsupervised.
- Do not place the appliance close to sources of heat and protect the power cable from damage.
- Do not operate the appliance if it has sustained a fall or is damaged. Arrange for the appliance to be checked and/or repaired by qualified technicians.
- You may not open the housing or repair the appliance yourself. Should you do so, appliance safety can no longer be assured and the warranty will become void. Permit only authorised technicians to repair a defective appliance if repairs should be necessary.
- The appliance becomes hot when in use. Hold it only by the grip when it is hot.

## Intended Use

---

The Hair Straightener is intended for the smoothing and shaping of human hair, under no circumstances may it be used for wigs and hairpieces made of synthetic material. The Hair Straightener is intended for domestic use only. Pay heed to the information in this operating manual, especially the safety instructions.

## Items supplied

---

- Hair Straightener KH 5525
- Combination mounting
- 2 narrow ceramic plates
- 2 wide ceramic plates
- Screws
- Wall plugs
- Warranty card
- Operating manual

## Appliance description

---

- ❶ Control lamp/Viewing window for temperature adjustment
- ❷ On/Off switch
- ❸ Power cable with plug
- ❹ Rotary controller temperature adjustment
- ❺ Ceramic plate narrow
- ❻ Ceramic plate wide
- ❼ Securing holes for on-wall assembly
- ❽ Hair straightner retainer
- ❾ Retainer for ceramic plates
- ❿ Combination mounting

## Placing/Fixing the combination mounting

---

You can either securely place the combination ❿ mounting or fix it to the wall.

### Setup

Place the combination mounting ❿ on a level, dry and heat resistant surface.

### Wall mounting

#### **Danger!**

*Ensure that there are no electric cables, gas and water pipelines or other facilities located underneath the position at which you might wish to affix the combination mounting ❿. There is a risk of receiving an injury or an electric shock should you bore holes at these positions!*

- ❶ Mark the boreholes on the wall.  
To do this hold the combination mounting ❿ at the desired position and, with a pencil or a sharp object, mark the drilling locations through the securing holes ❼.  
Take note that the markings need to be made through the upper, smaller part of the securing holes ❼.
- ❷ Bore holes at the marked positions and insert the wallplugs into them.
- ❸ Turn the screws so far into the wallplugs that ca. 5 mm of the screwshafts continue to be exposed.
- ❹ Place the combination mounting ❿ over the screws so that they protrude through the securing holes ❼.
- ❺ Press the combination mounting ❿ down so that the screwshafts are now in the narrow part of the securing holes ❼.
- ❻ Tighten both screws down.

# Before straightening

- The hair should be clean, dry and free of styling products.
- Comb the hair thoroughly before straightening so that there are no knots in it.
- To achieve an especially good straightening result, spread special products for hair straightening through the hair.
- Divide the hair into manageable portions and secure the upper portions to the head with grips so that they do not get in the way.

# Changing the ceramic plates

## Selecting the correct ceramic plates

Select the ceramic plate suitable for the task:

- Narrow ceramic plates **5**:  
For styling and structuring medium length to short strands and fringes.
- Wide ceramic plates **6**:  
For straightening wider hair strands.

**Note:**

*NEVER use diverse sized ceramic plates at the same time. Risk of burns!*

**Attention!**

*In all cases the ceramic plates **5/6** MUST be cooled down before they are exchanged. Risk of burns!*

## Removing the ceramic plates

1. Remove the power plug **3** from the wall socket.
2. Grasp the ceramic plate **5/6** on the side at the upper end. Pull it out of its guide rail.
3. Use the same procedure with the second ceramic plate **5/6**.

## Fitting the ceramic plates

1. Slide the selected ceramic plate **5/6** with the open side at the front in the guide rail on the hair straightener until it audibly engages.
2. Use the same procedure with the second ceramic plate **5/6**.

# Heating-up times

The given heating-up times are guiding figures. They can vary, subject to other influences.

Heat levels	Temperature	Heating-up time, narrow ceramic plates	Heating-up time, wide ceramic plates
Heating level 1	150 °C	2 min.	3 min.
Heating level 5	160 °C	2 min. 15 sec.	3 min. 15 sec.
Heating level 10	170 °C	2 min. 30 sec.	3 min. 30 sec.
Heating level 15	180 °C	3 min.	4 min.
Heating level 20	190 °C	3 min. 30 sec.	4 min. 30 sec.
Heating level 25	200 °C	4 min.	5 min.

# Operation

## Preparation

### Note:

The ceramic plates **5/6** must be free of contamination. If necessary, clean them before taking them into use (see chapter „Cleaning“).

1. Insert the power plug **3** into a wall socket.
2. Press the On/Off switch **2** until the control lamp **1** glows.
3. Set the desired temperature with the rotary controller **4**:
  - Temperature from level 1:  
fine hair
  - Temperature from level 10:  
average strength hair
  - Temperature from level 20:  
strong or difficult to straighten hair

## Straightening hair

- Prepare the hair as described in "Before straightening".
  - Start with the lower hair pieces at the back of the head. Work over the sides to the front.
1. Separate a ca. 2 cm wide hair strand.

### Attention!

Ensure the hair straightener does not make contact with the skin of the head. Risk of burns!

2. Clamp the hair strand between the ceramic plates near the head **5/6** and press them together.
3. Pull the whole of the hair strand through the ceramic plates **5/6** in that you pull the hair straightener downwards.
4. Repeat the process with each individual strand.
5. When all strands have been straightened press the On/Off switch **2** until the control lamp **1** extinguishes.
6. Remove the power plug **3** from the wall socket.

# Storage

### Attention!

NEVER wrap the power cable with plug **3** around the appliance.

### Attention!

ALWAYS remove the power plug **3** from the wall socket when the appliance is not in use and is being stored in the combination mounting **10**.

- Always place the appliance in the hair straightener retainer **8** to cool down.

If the narrow ceramic plates **5** are assembled:



- Slide the wide ceramic plates **6** in the retainer for ceramic plates **9** as shown in the illustration.
- Press the hair straightener together, and place it in the hair straightener retainer **8**.

If the wide ceramic plates **6** are assembled:



- Slide the narrow ceramic plates **5** in the guide rails on the retainer for ceramic plates **9** as shown in the illustration.
- Press the hair straightener together, and place it in the hair straightener retainer **8**.

## Cleaning

- Always allow the appliance to cool down completely before cleaning it.

### **Attention!**

*Remove the power plug **3** from the wall socket. Risk of electric shock!*

- Wipe the housing and the ceramic plates **5/6** with a soft and lightly moistened cloth.
- In cases of stubborn soiling, use some mild detergent on the moistened cloth.

### **Note:**

*Do not use aggressive or abrasive cleaning agents. These could attack the upper surfaces and irreparably damage the appliance.*

### **Note:**

*Do not use the appliance again until it has completely dried.*

## Disposal



Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, please contact your waste disposal centre.



Dispose of the packaging materials in an environmentally responsible manner.

## Technical data

Mains voltage: 220 - 240 V ~ 50 Hz

Rated Power: 165 W

Protection class: II / 

## Warranty and Service

---

This appliance is guaranteed for 3 years from the date of purchase. It has been carefully produced and meticulously checked before delivery. Please keep your receipt as proof of purchase. Contact your service centre by telephone in case of questions pertaining to the warranty.

Your goods can be transmitted free of cost only in this manner.

The warranty covers only material or manufacturing faults, not normal wear or damage to fragile parts such as switches or rechargeable batteries.

The appliance is intended solely for private, not commercial, use. If this product has been subjected to improper or inappropriate handling, abuse, or interventions not carried out by one of our authorised sales and service outlets, the warranty will be considered void. This warranty does not affect your statutory rights. This warranty applies only to the initial purchaser and is non-transferable.

## Importer

---

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
D-44867 BOCHUM  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

### **DES Ltd**

Units 14-15  
Bilston Industrial Estate  
Oxford Street  
Bilston  
WV14 7EG  
Tel.: 0870 787 6177  
Fax: 0870 787 6168  
e-mail: [support.uk@kompernass.com](mailto:support.uk@kompernass.com)

### **Kompernass Service Ireland**

c/o Irish Connection  
41 Harbour view  
Howth Co. Dublin  
Tel: 087-99 62 077  
Fax: 18398056  
e-mail: [support.ie@kompernass.com](mailto:support.ie@kompernass.com)





<b>Turvaohjeet</b>	<b>10</b>
<b>Määräystenmukainen käyttö</b>	<b>10</b>
<b>Toimituslaajuus</b>	<b>11</b>
<b>Laitteen kuvaus</b>	<b>11</b>
<b>Yhdistelmälineen pystytys/asennus</b>	<b>11</b>
Pystytys	11
Seinäasennus	11
<b>Ennen suoristamista</b>	<b>11</b>
<b>Keraamisten levyjen vaihtaminen</b>	<b>12</b>
Oikeiden keraamisten levyjen valinta	12
Keraamisten levyjen irrottaminen	12
Keraamisten levyjen asettaminen	12
<b>Kuumenemisajat</b>	<b>12</b>
<b>Käyttö</b>	<b>12</b>
Valmistelu	12
Hiusten suoristaminen	13
<b>Säilytys</b>	<b>13</b>
<b>Puhdistus</b>	<b>14</b>
<b>Hävittäminen</b>	<b>14</b>
<b>Tekniset tiedot</b>	<b>14</b>
<b>Takuu ja huolto</b>	<b>14</b>
<b>Maahantuoja</b>	<b>14</b>

Lue käyttöohje huolellisesti ennen ensimmäistä käyttöä ja säilytä se myöhempää käyttöä varten.  
Jos myyt laitteen, anna ohje myös seuraavalle omistajalle.

# Hiustensuoristin KH5525

## Turvaohjeet

### Sähköiskujen vaara

- Liitä laite ainoastaan pistorasiaan, jonka jännite vastaa tyyppikilvessä annettua jännitettä.
-  Älä missään tapauksessa upota laitetta nesteseen, äläkä päästä nesteitä laitteen koteloon. Laitetta ei saa altistaa kosteudelle, eikä sitä saa käyttää ulkona. Jos laitteen koteloon kuitenkin joutuu nestettä, irrota verkkopistoke heti pistorasiasta ja vie laite korjattavaksi pätevälle alan ammattilaiselle.
- Älä käytä laitetta ulkoilmassa.
-  Älä käytä laitetta veden, erityisesti lavuaarien, kylpyammeiden ja vastaavien läheisyydessä. Veden läheisyys aiheuttaa aina vaaran, mikäli laite on kiinni sähköverkossa. Irrota siksi verkkopistoke jokaisen käyttökerran jälkeen. Lisäsuojaksi suosittelemme, että kylpyhuoneen sähköpiiriin asennetaan vikavirtasuojalaite, jonka mittaussulkaisuvirta ei ole enempää kuin 30 mA. Kysy neuvoja sähköasentajaltasi.
- Irrota verkkopistoke pistorasiasta toimintahäiriöiden esiintyessä ja ennen laitteen puhdistamista.
- Älä vedä virtajohtoa, vaan irrota se pistorasiasta pistokkeesta vetämällä.
- Älä kiedo virtajohtoa laitteen ympärille. Suojaa virtajohtoa vaurioilta.
- Anna vaurioitunut virtajohto ja verkkopistoke pätevien ammattilaisten tai huoltopalvelun vaihdettavaksi. Näin vältät vaaratilanteet.
- Älä taita tai jätä virtajohtoa puristuksiin, ja vedä virtajohto niin, ettei kukaan voi astua sen päälle tai kompastua siihen.
- Älä käytä jatkojohtoja, jotta verkkopistoke on hätätapauksessa nopeasti käsillä.

- Älä koske laitteeseen, virtajohtoon tai verkkopistokkeeseen koskaan märillä käsillä.
- Irrota laite sähköverkosta välittömästi käytön jälkeen. Laite on täysin jännitteetön ainoastaan silloin, kun verkkopistoke on irrotettu sähköverkosta.

### Tulipalon vaara ja loukkaantumisvaarat

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden rajoitetut, fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja/tai tiedon puute estävät käytön, lukuun ottamatta tilanteita, joissa heitä valvoo turvallisuudesta vastaava henkilö tai joissa he ovat saaneet tältä ohjeita laitteen käytöstä. Lapsia tulee valvoa, jotta varmistettaisiin, etteivät he leiki laitteella.
- Älä koskaan jätä päälle kytkettyä laitetta ilman valvontaa.
- Älä koskaan aseta laitetta lämpölähteiden lähetyville ja suojaa virtajohtoa vaurioilta.
- Jos laite putoaa tai vahingoittuu, sitä ei saa ottaa käyttöön. Anna laite pätevän ammattihenkilön tarkastettavaksi ja tarvittaessa korjattavaksi.
- Älä koskaan itse avaa laitteen koteloä tai yritä korjata sitä. Jos laitteen kotelo avataan itse, turvallisuus ei ole taattu ja takuu raukeaa. Anna viallinen laite ainoastaan valtuutettujen ammattihenkilöiden korjattavaksi.
- Laite kuumenee käytössä. Koske kuumana ainoastaan laitteen kahvaan.

## Määräystenmukainen käyttö

Hiustensuoristaja on tarkoitettu ihmishiusten suoristamiseen ja muotoiluun, ei missään tapauksessa syn-teettisistä materiaaleista valmistetuille peruukeille tai hiuslisäkkeille. Hiustensuoristajaa saa käyttää ainoastaan yksityisissä kotitalouksissa. Noudata kaikkia tämän käyttöohjeen tietoja, erityisesti turvaohjeita.

## Toimituslaajuus

- Hiustensuoristaja KH 5525
- Yhdistelmäteline
- 2 kapeaa keraamista levyä
- 2 leveää keraamista levyä
- Ruuvit
- Tulpat
- Takuukortti
- Käyttöohje

## Laitteen kuvaus

- 1 Merkkivalo/tarkastusikkuna lämpötilan säätöä varten
- 2 Virtakytkin
- 3 Virtajohto ja verkkopistoke
- 4 Kiertosäädin lämpötilan säätöä varten
- 5 Kapea keraaminen levy
- 6 Leveä keraaminen levy
- 7 Kiinnitysreiät seinäasennukseen
- 8 Hiustensuoristajan teline
- 9 Keraamisten levyjen teline
- 10 Yhdistelmäteline

## Yhdistelmätelineen pystytys/asennus

Voit joko asettaa yhdistelmätelineen 10 seisomaan tai asentaa sen seinään.

### Pystytys

Aseta yhdistelmäteline 10 tasaiselle, kuivalle ja kuumuudenkestävälle pinnalle.

## Seinäasennus

### ⚠ Vaara!

*Varmista, ettei seinässä ole sähköä, kaasua tai vesijohtoja siinä kohdassa, johon haluat asentaa yhdistelmätelineen 10. On olemassa loukkaantumisvaara / sähköiskun vaara, jos poraat johtoon!*

1. Merkitse porausreiät seinään.  
Pidä tätä varten yhdistelmätelinettä 10 haluamassasi kohdassa ja merkitse lyijykynällä tai terävällä esineellä oikeat kohdat kiinnitysreikien 7 läpi.  
Varmista, että teet merkinnän kiinnitysreikien 7 ylemään, kapeaan osaan.
2. Poraa merkittyihin kohtiin reikä ja työnnä reikään tulpat.
3. Kierrä ruuveja sisään niin pitkälle, että ne ulottuvat vielä n. 5 mm ulos.
4. Työnnä yhdistelmäteline 10 ruuvien päälle niin, että ruuvit ulottuvat kiinnitysreikien 7 läpi.
5. Paina yhdistelmätelinettä 10 alaspäin niin, että ruuvit istuvat kiinnitysreikien 7 kapeassa osassa.
6. Kiristä molemmat ruuvit.

## Ennen suoristamista

- Hiusten tulisi olla puhtaat ja kuivat eikä niissä saa olla muotoiluaineita.
- Kampaa hiukset ennen suoristamista perusteellisesti, jotta hiuksissa ei ole takkuja.
- Saavuttaaksesi erityisen hyvän suoristustuloksen voit levittää hiuksiin erityistä hiusten suoristamiseen tarkoitettua ainetta.
- Jaa hiukset helposti käsiteltäviin osiin ja kiinnitä ylemmät osat päälle, jotta ne eivät olisi tiellä.

# Keraamisten levyjen vaihtaminen

## Oikeiden keraamisten levyjen valinta

Valitse itsellesi sopiva keraaminen levy:

- Kapeat keraamiset levyt **5**:  
Keskipitkien ja lyhyiden suortuvien ja otsatukan määrittelyyn ja muotoiluun.
- Leveät keraamiset levyt **6**:  
Leveiden hiussuortuvien suoristamiseen.

**i Ohje:**

*Älä koskaan käytä kahta erikokoista keraamista levyä samalla kertaa. Palovammavaara!*

**⚠ Huomio!**

*Keraamisten levyjen **5/6** tulee ehdottomasti olla jäähtyneitä, ennen kuin ne vaihdetaan. Palovammavaara!*

## Keraamisten levyjen irrottaminen

1. Irrota verkkopistoike **3** pistorasiasta.
2. Ota kiinni keraamisen levyn **5/6** sivuista yläpäästä. Vedä levy irti ohjauskiskosta.
3. Toimi toisen keraamisen levyn **5/6** kanssa samalla tavalla.

## Keraamisten levyjen asettaminen

1. Työnnä valittu keraaminen levy **5/6** avoin puoli edellä hiustensuoristajan ohjauskiskoon, kunnes se lukittuu kuuluvasti paikoilleen.
2. Toimi toisen keraamisen levyn **5/6** kanssa samalla tavalla.

# Kuumenemisajat

Annetut kuumenemisajat ovat suuntaa antavia. Ne voivat vaihdella ulkoisista vaikutteista riippuen.

Lämpötaso	Lämpötila	Kuumenemisaika - kapeat keraamiset levyt	Kuumenemisaika - leveät keraamiset levyt
Lämpötaso 1	150 °C	2 min	3 min
Lämpötaso 5	160 °C	2 min 15 s	3 min 15 s
Lämpötaso 10	170 °C	2 min 30 s	3 min 30 s
Lämpötaso 15	180 °C	3 min	4 min
Lämpötaso 20	190 °C	3 min 30 s	4 min 30 s
Lämpötaso 25	200 °C	4 min	5 min

# Käyttö

## Valmistelu

**i Ohje:**

*Keraamisten levyjen **5/6** on oltava puhtaita. Puhdista levyt tarvittaessa ennen käyttöä (katso luku "Puhdistus").*

1. Työnnä verkkopistoike **3** pistorasiaan.
2. Paina virtakytkintä **2**, kunnes merkkivalo **1** palaa.
3. Säädä haluttu lämpötila kiertosäätimellä **4**:
  - Lämpötila tasosta 1 alk.:  
hennot hiukset
  - Lämpötila tasosta 10 alk.:  
puolipaksut hiukset
  - Lämpötila tasosta 20 alk.:  
paksut tai vaikeasti suoristettavat hiukset

## Hiusten suoristaminen

- Valmistele hiukset kohdassa "Ennen suoristamista" kuvatulla tavalla.
- Aloita takaraivon alimmista hiuksista. Työskentele sivujen kautta eteen.
- 1. Erotta n. 2 cm leveä hiussuortuva.

### **⚠ Huomio!**

*Varmista, ettet koske hiustensuoristajalla päänahkaa. Palovammavaara!*

- 2. Purista suortuva keraamisten levyjen 5/6 väliin päänahan lähellä ja paina levyjä yhteen.
- 3. Vedä kokonainen hiussuortuva keraamisten levyjen 5/6 läpi vetämällä hiustensuoristajaa alaspäin.
- 4. Toimi näin jokaisen hiussuortuvan kanssa.
- 5. Kun olet suoristanut kaikki suortuvat, paina virtakytkintä 2, kunnes merkkivalo 1 sammuu.
- 6. Irrota verkkopistoke 3 pistorasiasta.

## Säilytys

### **⚠ Huomio!**

*Älä koskaan kiedo virtajohtoa ja verkkopistoketta 3 laitteen ympärille.*

### **⚠ Huomio!**

*Vedä aina verkkopistoke 3 pistorasiasta, kun et käytä laitetta, ja säilyttäessäsi laitetta yhdistelmätelineessä 10.*

- Aseta laite jäähtymään aina hiustensuoristajan telineeseen 8.

Jos olet asettanut laitteeseen kapeat keraamiset levyt 5:



- Työnnä leveät keraamiset levyt 6 keraamisten levyjen telineeseen 9 kuvan osoittamalla tavalla.
- Paina hiustensuoristajaa yhteen ja työnnä se hiustensuoristajan telineeseen 8.

Jos olet asettanut laitteeseen leveät keraamiset levyt 6:






- Työnnä kapeat keraamiset levyt 5 keramiikkalevyjen telineen 9 ohjauskiskoihin kuvan osoittamalla tavalla.
- Paina hiustensuoristajaa yhteen ja työnnä se hiustensuoristajan telineeseen 8.

## Puhdistus

- Anna laitteen jäähtyä kunnolla ennen jokaista puhdistuskertaa.

### **Huomio!**

*Irrota verkkopoistoke  pistorasiasta.  
Sähköiskun vaara!*

- Pyyhi kotelo ja keraamiset levyt / pehmeällä, kevyesti kostutetulla liinalla.
- Kovapintaisiin tahroihin voit lisätä kostutettuun liinaan mietoa puhdistusainetta.

### **Ohje:**

*Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita. Nämä voivat vahingoittaa pintaa ja vaurioittaa laitteen korjauskelvottomaan kuntoon.*


### **Ohje:**

*Käytä laitetta uudelleen vasta, kun se on täysin kuivunut.*

## Hävitäminen




Älä hävitä laitetta tavallisen talousjätteen mukana.

 Hävitä laite hyväksytyn jätehuoltoyrityksen tai kunnallisen jätelaitoksen avulla. Noudata ajankohtaisia voimassa olevia määräyksiä. Ota epävarmoissa tilanteissa yhteyttä jätelaitokseen.



Hävitä kaikki pakkausmateriaalit ympäristöystävällisellä tavalla.

## Tekniset tiedot

Verkkojännite: 220 - 240 V ~ 50 Hz  
Ottoteho, maks.: 165 W  
Suojausluokka: II / 

## Takuu ja huolto

Laitteella on 3 vuoden takuu alkaen ostopäivästä. Laite on valmistettu huolellisesti. Se on tarkistettu ennen toimitusta. Säilytä ostokuitti todisteeksi takuun voimassaolosta. Takuutapauksissa ota puhelimella yhteyttä huoltopisteeseesi. Vain siten saat varmasti lähetettyä tuotteen veloituksetta.

Takuu koskee ainoastaan materiaali- tai valmistusvirheitä. Takuu ei korvaa kuluvia osia tai mahdollisesti viallisten osien kuten esimerkiksi kytkimien tai akkujen aiheuttamia vahinkoja. Tuote on tarkoitettu ainoastaan yksityiseen käyttöön. Tuotetta ei siten saa käyttää amatillisiin tarkoituksiin. Takuu raukeaa, jos tuotetta on käytetty tavalla, joka ei vastaa tuotteen käyttötarkoitusta, tai muuten asiattomasti tai liian kovaa voimaa käyttäen. Takuu raukeaa myös, jos jokin muu taho kuin valmistajan valtuuttama huoltoliike on yrittänyt muuttaa tai korjata tuotetta. Takuu ei rajoita käyttäjän yleistä kuluttajasuojaa. Tämä takuu koskee vain ensimmäistä ostajaa eikä sitä voi luovuttaa tuotteen mukana.

### **Kompernass Service Suomi**

Petäjäksentie 19  
FIN - 26100 Rauma  
Tel: 02 822 28 87  
Fax: 010 293 02 63  
e-mail: support.fi@kompernass.com

## Maahantuoja

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
D-44867 BOCHUM, GERMANY  
www.kompernass.com







<b>Säkerhetsanvisningar</b>	<b>18</b>
<b>Föreskriven användning</b>	<b>19</b>
<b>Leveransens omfattning</b>	<b>19</b>
<b>Beskrivning</b>	<b>19</b>
<b>Uppställning/Montera kombihållaren</b>	<b>19</b>
Uppställning	19
Väggmontering	19
<b>Innan du plattar håret</b>	<b>20</b>
<b>Byta keramikplattor</b>	<b>20</b>
Välja rätt keramikplattor	20
Ta av keramikplattor	20
Sätta på keramikplattor	20
<b>Upphettningstider</b>	<b>20</b>
<b>Användning</b>	<b>21</b>
Förberedelser	21
Göra håret rakt	21
<b>Förvaring</b>	<b>21</b>
<b>Rengöring</b>	<b>22</b>
<b>Kassering</b>	<b>22</b>
<b>Tekniska specifikationer</b>	<b>23</b>
<b>Garanti och service</b>	<b>23</b>
<b>Importör</b>	<b>23</b>

Läs igenom bruksanvisningen noga innan du börjar använda apparaten och spara den för senare bruk. Lämna över bruksanvisningen tillsammans med apparaten om du överlåter den till någon annan person.

## Säkerhetsanvisningar

### Risk för elstöt!

- Apparaten får endast anslutas till eluttag med samma spänning som anges på typskylten.
-  Apparaten får absolut inte doppas ner i vatten eller andra vätskor och det får inte komma in vätska innanför höljet. Apparaten får inte utsättas för fukt och inte användas utomhus. Om den ändå råkar bli fuktig ska du genast dra ut kontakten och lämna in den till en behörig yrkesman för reparation.
- Använd inte apparaten utomhus.
-  Använd aldrig apparaten i närheten av vatten, särskilt inte vid tvättställ, badkar och liknande. Närhet till vatten utgör en fara även när apparaten är avstängd. Dra därför också ut kontakten efter varje användningstillfälle. Som extra säkerhetsåtgärd rekommenderar vi att en jordfelsbrytare med en utlösningsström på högst 30 mA installeras i badrummets strömkrets. Fråga en elektriker om råd.
- Dra alltid ut kontakten ur uttaget vid störningar och innan du rengör apparaten.
- Fatta tag om kontakten när du ska dra ut den ur uttaget, dra aldrig i själva kabeln.
- Linda inte kabeln runt apparaten och akta den så att den inte skadas.

- Låt en kvalificerad yrkesman eller vår kundtjänst byta ut skadade kontakter och kablar för att undvika onödiga risker.
- Bocka och kläm inte kabeln och lägg den så att ingen kan trampa på eller snava över den.
- Använd inte förlängningskablar, det måste gå snabbt att dra ut kontakten vid nödsituationer.
- Ta aldrig i apparaten, kabeln eller kontakten med våta händer.
- Bryt strömtillförseln så snart du använt apparaten färdigt. Apparaten är bara helt strömfri när kontakten dragits ut ur uttaget.

### Risk för brand och personskador

- Låt aldrig personer (inklusive barn) som av fysiska, sensoriska eller mentala skäl eller på grund av bristande erfarenhet och kunskap inte kan använda apparater på ett säkert sätt använda den här apparaten utan att de först övervakats eller instruerats av någon ansvarig person. Se noga till så att barnen inte leker med apparaten.
- Lämna aldrig apparaten utan uppsikt när den är påkopplad.
- Lägg aldrig apparaten i närheten av värmekällor och akta så att elkabeln inte skadas.
- Om apparaten faller i golvet eller skadas på annat sätt får du inte använda den längre. Låt kvalificerad fackpersonal kontrollera och reparera den om det behövs.
- Du får aldrig försöka öppna eller reparera höljet. Gör du det kan vi inte garantera säkerheten och garantin förlorar sin giltighet. Låt endast auktoriserad fackpersonal reparera apparaten.
- Apparaten blir varm när den används. Ta bara i handtaget när den är varm.

## Föreskriven användning

Den här plattången ska användas för att rätta ut lockar och frisera hår på människor. Den får absolut inte användas på peruker, postischer, toupéer och liknande av syntetiskt material. Plattången är endast avsedd för privat bruk i hemmet. Följ anvisningarna i den här bruksanvisningen, i synnerhet säkerhetsföreskrifterna.

## Leveransens omfattning

- Plattång KH 5525
- Kombihållare
- 2 smala keramikplattor
- 2 breda keramikplattor
- Skruvar
- Pluggar
- Garantikort
- Bruksanvisning

## Beskrivning

- 1 Kontrollampa/Titthål till temperaturinställning
- 2 På/Av-knapp
- 3 Elkabel med kontakt
- 4 Skruvreglage för temperaturinställning
- 5 Smala keramikplattor
- 6 Breda keramikplattor
- 7 Fästhål för montering på vägg
- 8 Hållare till plattång
- 9 Hållare för keramikplattor
- 10 Kombihållare

## Uppställning/Montera kombihållaren

Du kan antingen ställa kombihållaren 10 på en lämplig plats eller montera den på en vägg.

### Uppställning

Ställ kombihållaren 10 på en plan och torr yta som inte är känslig för värme.

### Väggmontering

#### Fara!

*Försäkra dig om att det inte finns några el-, gas- eller vattenledningar där du ska sätta upp kombihållaren 10 på väggen. Det finns risk för personskador och elchocker om man borrar i en ledning!*

1. Märk ut borrhålen på väggen.  
Håll då kombihållaren 10 mot väggen på det ställe du ska sätta den och gör märken genom hålen 7 med en penna eller något spetsigt föremål.  
Observera att markeringen ska sättas i den övre, smala delen av fästhålen 7.
2. Borra hål på de markerade ställena och stoppa in pluggar i hålen.
3. Skruva in skruvarna så pass att ca 5 mm fortfarande sticker ut.
4. Sätt upp kombihållaren 10 så att skruvarna sticker ut ur fästhålen 7.
5. Tryck kombihållaren 10 neråt så att skruvarna hamnar i den smala änden av fästhålen 7.
6. Skruva åt båda skruvarna.

## Innan du plattar håret

- Håret ska vara rent, torrt och fritt från styling-produkter.
- Kamma ut håret noga så att det inte finns några tovor kvar innan du börjar.
- Om du vill ha ett riktigt bra resultat ska du be-handla håret med någon specialprodukt för rakare hår.
- Dela upp håret i slingor som är lätta att hantera och sätt upp överhåret med hårspännen uppe på huvudet så att det inte är i vägen.

## Byta keramikplattor

### Välja rätt keramikplattor

Välj de keramikplattor som passar bäst för dig:

- Smala keramikplattor **5**: Definierar och strukturerar medellångt och kort hår.
- Breda keramikplattor **6**: För kraftigare hår.

#### **Observera:**

*Använd aldrig keramikplattor med olika storlek samtidigt. Risk för brännskada!*

#### **OBS!**

*Keramikplattorna **5/6** måste alltid hinna kalla innan du byter dem. Risk för brännskada!*

### Ta av keramikplattor

- 1.** Dra ut kontakten **3** ur eluttaget.
- 2.** Fatta tag i keramikplattan **5/6** på sidan i den övre änden. Dra loss den från styrskenan.
- 3.** Gör likadant med den andra keramikplattan **5/6**.

### Sätta på keramikplattor

- 1.** För keramikplattan **5/6** över styrskenan med den öppna änden först tills du hör att den klickar fast.
- 2.** Gör likadant med den andra keramikplattan **5/6**.

## Upphettningstider

De angivna tiderna är riktmärken. De kan variera beroende på yttre faktorer.

Värmesteg	Temperatur	Upphettnings-tid för smala keramikplattor	Upphettnings-tid för breda keramikplattor
Värmesteg 1	150 °C	2 min.	3 min.
Värmesteg 5	160 °C	2 min. 15 sek.	3 min. 15 sek.
Värmesteg 10	170 °C	2 min. 30 sek.	3 min. 30 sek.
Värmesteg 15	180 °C	3 min.	4 min.
Värmesteg 20	190 °C	3 min. 30 sek.	4 min. 30 sek.
Värmesteg 25	200 °C	4 min.	5 min.

# Användning

## Förberedelser

### **i** Observera:

Keramikplattorna **5/6** får inte vara smutsiga. Rengör dem innan de används om det behövs (se kapitel "Rengöring").

1. Sätt kontakten **3** i ett eluttag.
2. Tryck på på/av-knappen **2** tills kontrollampan **1** tänds.
3. Ställ in önskad temperatur med skruvreglaget **4**:
  - Temperatur från steg 1: fint hår
  - Temperatur från steg 10: normalt hår
  - Temperatur från steg 20: kraftigt hår eller hår som är svårt att få rakt

## Göra håret rakt

- Förbehandla håret så som beskrivs under "Innan du plattar håret".
  - Börja med underhåret i nacken. Arbeta dig framåt över sidorna på huvudet.
1. Dela upp håret i ca 2 centimeter breda slingor.

### **⚠ OBS!**

Akta så att du inte kommer åt hårbotten med plattången. Risk för brännskada!

2. Kläm fast hårslingan mellan keramikplattorna **5/6** så nära skalpen som möjligt och tryck ihop tången.
3. Dra hela hårslingan genom keramikplattorna **5/6** genom att dra plattången neråt.
4. Gör likadant med de övriga hårslingorna.
5. När du är färdig trycker du på På/Av-knappen **2** tills kontrollampan **1** slocknar.
6. Dra ut kontakten **3** ur uttaget.

# Förvaring

### **⚠ OBS!**

Linda aldrig elkabeln med kontakten **3** runt apparaten.

### **⚠ OBS!**

Dra alltid ut kontakten **3** när du inte använder apparaten och förvara den i kombihållaren **10**.

- Sätt alltid apparaten i plattångshållaren **8** för att kallna.

Om du satt på de smala keramikplattorna **5**:



- Sätt de breda keramikplattorna **6** i hållaren för keramikplattor **9** så som visas på bilden.
- Tryck ihop plattången och för in den i plattångshållaren **8**.

Om du satt på de breda keramikplattorna ⑥:



- För in de smala keramikplattorna ⑤ i styrskenan på hållaren för keramikplattor ⑨ så som visas på bilden.
- Tryck ihop plattången och för in den i plattångshållaren ⑧.

## Rengöring

- Låt apparaten bli helt kall innan den rengörs.

### ⚠ OBS!

*Dra ut kontakten ③ ur uttaget. Risk för elchocker!*

- Torka av höljet och keramikplattorna ⑤/⑥ med en mjuk, något fuktig trasa.
- Envisa fläckar tar du bort med några droppar mildt rengöringsmedel på trasan.

### ⓘ Observera:

*Använd aldrig aggressiva eller slipande medel. Då kan ytan skadas och apparaten kan totalförstöras.*

### ⓘ Observera:

*Använd inte apparaten igen förrän den är helt torr.*

## Kassering



Apparaten får absolut inte kastas bland de vanliga hushållssoporna.

Lämna in den till ett företag som har tillstånd att ta hand om den här typen av kasserade apparater eller till din kommunala avfallsanläggning. Följ gällande föreskrifter. Kontakta din avfallsanläggning om du har några frågor.



Lämna in allt förpackningsmaterial till miljövänlig återvinning.

## Tekniska specifikationer

---

Nätspänning: 220 - 240 V ~ 50 Hz  
Uptagen effekt, max.: 165 W  
Skyddsklass: II / □

## Importör

---

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
D-44867 BOCHUM  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Garanti och service

---

Du erhåller 3 års garanti på apparaten, räknat från köpdatum. Apparaten är omsorgsfullt tillverkad och har noggrant kontrollerats före leveransen. Var god bevara kassakvittot som köpbevis. Vid garantifall ber vi dig ringa till din serviceavdelning. Annars kan vi inte garantera en kostnadsfri frakt av varan.

Garantin gäller endast för material- eller fabriktionsfel, men inte för förbrukningsdelar eller för skador på ömtåliga delar, t.ex. kontakter eller uppladdningsbara batterier.

Produkten är endast avsedd för privat bruk, inte för yrkesmässigt bruk. Vid missbruk och ofackmässig behandling, användande av våld och vid ingrepp, som inte genomförs av vår auktoriserade service-filial, upphör garantin att gälla. Dina lagliga rättigheter inskränks inte av denna garanti. Denna garanti gäller bara för den ursprungliga köparen och kan inte överlåtas.

### **Kompernass Service Sverige**

EA Rosengrensgata 22  
42131 Västra Frölunda  
Tel: 031-491080  
Fax: 031-497490  
e-mail: [support.sv@kompernass.com](mailto:support.sv@kompernass.com)

### **Kompernass Service Suomi**

Petäjäksentie 19  
FIN - 26100 Rauma  
Tel: 02 822 28 87  
Fax: 010 293 02 63  
e-mail: [support.fi@kompernass.com](mailto:support.fi@kompernass.com)





<b>Sikkerhedsanvisninger</b>	<b>26</b>
<b>Bestemmelsesmæssig anvendelse</b>	<b>27</b>
<b>Medfølger ved køb</b>	<b>27</b>
<b>Beskrivelse af hårudglatteren</b>	<b>27</b>
<b>Opstilling/montering af kombiholderen</b>	<b>27</b>
Opstilling	27
Væg montering	27
<b>Før du glatter håret ud</b>	<b>28</b>
<b>Skift af keramikplader</b>	<b>28</b>
Valg af de rigtige keramikplader	28
Aftagning af keramikplader	28
Påsætning af keramikplader	28
<b>Opvarmningstider</b>	<b>28</b>
<b>Betjening</b>	<b>29</b>
Forberedelse	29
Udglatning af hår	29
<b>Opbevaring</b>	<b>29</b>
<b>Rengøring</b>	<b>30</b>
<b>Bortskaffelse</b>	<b>30</b>
<b>Tekniske data</b>	<b>30</b>
<b>Garanti og service</b>	<b>31</b>
<b>Importør</b>	<b>31</b>

Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt igennem, før du bruger hårudglatteren første gang, og gem den til senere brug. Hvis du giver hårudglatteren videre til andre, skal vejledningen også følge med.

# Glattejern KH5525

## Sikkerhedsanvisninger

### Fare for elektrisk stød!

- Slut kun hårudglattejern til en stikkontakt med den spænding, som er angivet på typeskiltet.
-  Hårudglattejern må aldrig dyppes ned i væske, og der må ikke komme væske ind i hårudglattejerns hus. Du må ikke udsætte hårudglattejern for fugt og ikke bruge den udendørs. Hvis der alligevel kommer væske ind i kabinettet, skal du straks trække stikket ud af stikkontakten og få hårudglattejern repareret af en professionel reparatør.
- Anvend ikke hårudglattejern i det fri.
-  Brug aldrig hårudglattejern i nærheden af vand, især ikke i nærheden af håndvaske, badekar eller lignende beholdere. Det kan også være farligt at stille hårudglattejern i nærheden af vand, selv om den er slukket. Træk derfor stikket ud, hver gang du er færdig med at bruge hårudglattejern. Som ekstra beskyttelse anbefaler vi, at du installerer et fejlstrømsrelæ med en udløsningsstrøm på højst 30 mA i badeværelsets strømkreds. Spørg din el-installatør til råds.
- Træk stikket ud af stikkontakten ved funktionsfejl, og før du rengør hårudglattejern.
- Træk stikket ud af stikkontakten uden at trække i selve ledningen.
- Vikl ikke ledningen om hårudglattejern, og beskyt ledningen mod skader.
- Lad defekte ledninger og stik udskifte af en reparatør eller af kundeservice, så farerisiko undgås.
- Bøj eller klem ikke ledningen, og læg den, så ingen kan træde på den eller falde over den.
- Brug ikke forlængerledning, så det er hurtigt at komme til stikkontakten i en nødsituation.

- Rør aldrig ved hårudglattejern, ledningen og stikket med våde hænder.
- Afbryd straks hårudglattejern fra strømnettet efter brug. Den er kun fuldstændig strømfri, hvis du trækker stikket ud af stikkontakten.

### Fare for brand og tilskadekomst

- Denne maskine må ikke benyttes af personer (inklusive børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller med manglende erfaringer og/eller manglende viden, medmindre en ansvarlig person holder opsyn med dem og giver dem anvisninger til, hvordan maskinen anvendes. Der skal holdes opsyn med børn, så det sikres, at de ikke leger med maskinen.
- Lad aldrig hårudglattejern være uden opsyn, når den er tændt.
- Læg aldrig hårudglattejern i nærheden af varmekilder, og beskyt ledningen mod skader.
- Hvis hårudglattejern har været faldet ned eller er beskadiget, må den ikke længere tages i brug. Lad en kvalificeret reparatør kontrollere og reparere hårudglattejern ved behov.
- Du må ikke åbne eller reparere hårudglattejerns kabinet. Gør du det, er hårudglattejern ikke sikker, og garantien bortfalder. Lad kun hårudglattejern reparere af autoriserede reparatører, hvis den er defekt.
- Hårudglattejern varmes op ved funktion. Hold kun i håndtaget, når den er varm.

## Bestemmelsesmæssig anvendelse

Hårudglatte er beregnet til udglatning og frisering af menneskehår, og ikke til parykker og hårdele af syntetisk materiale. Hårudglatte må kun anvendes i den private husholdning. Overhold alle informationer i denne betjeningsvejledning, især sikkerhedsanvisningerne.

## Medfølger ved køb

Hårudglatte KH 5525

- Kombiholder
- 2 smalle keramikplader
- 2 brede keramikplader
- Skrue
- Dyler
- Garantibevis
- Betjeningsvejledning

## Beskrivelse af hårudglatte

- 1 Kontrollampe/vindue til temperaturindstilling
- 2 Tænd-/sluk-knap
- 3 Ledning med stik
- 4 Drejeregulator med temperaturindstilling
- 5 Keramikplader smalle
- 6 Keramikplader brede
- 7 Fastgøringshuller til vægmontage
- 8 Holder til hårudglatte
- 9 Holder til keramikplader
- 10 Kombiholder

## Opstilling/montering af kombiholderen

Kombiholderen 10 kan enten stilles op eller monteres på væggen.

### Opstilling

Stil kombiholderen 10 på en jævn, tør og varmeresistent overflade.

### Væg montering

#### Pas på!

*Sørg for, at der ikke er strøm-, gas- eller vandledninger eller andre rør på det sted, hvor du vil montere kombiholderen 10 på væggen. Der er fare for tilskadekomst/fare for elektrisk stød, hvis du borer ind i disse ledninger!*

1. Markér borehullerne på væggen.  
Hold kombiholderen 10 hen til det ønskede sted, og markér de rigtige positioner med en blyant eller spids genstand gennem fastgøringshullerne 7.  
Sørg for, at markeringen anbringes i den øverste, smalle del af fastgøringshullerne 7.
2. Bor et hul på de markerede steder, og skub dylerne ind.
3. Skru skrueene så langt ind, at der stadig står 5 mm ud af skruehalsen.
4. Skub kombiholderen 10 over skrueene, så de rager gennem fastgøringshullerne 7.
5. Tryk kombiholderen 10 ned, så skrueene sidder i den smalle del af fastgøringshullerne 7.
6. Skru begge skrueene fast.

## Før du glatter håret ud

- Håret skal være rent, tørt og frit for stylingprodukter.
- Red håret godt igennem før udglatningen, så der ikke er knuder i håret.
- For at opnå et særligt godt udglatnings-resultat skal du fordele specielle produkter til hårudglatning i håret.
- Inddel håret i håndterlige dele, og fastgør de øverste dele med clips på hovedet, så de ikke er i vejen.

## Skift af keramikplader

### Valg af de rigtige keramikplader

Vælg den keramikplade, der passer til formålet:

- Smalle keramikplader **5**:  
For definering og strukturering af mellemlange til korte lokker og hårtotter.
- Brede keramikplader **6**:  
Til udglatning af brede hårløkker.

#### **Bemærk:**

*Brug ikke keramikplader med forskellig størrelse på én gang. Forbrændingsfare!*

#### **Obs!**

*Keramikpladerne **5/6** skal altid være afkølede, før de udskiftes. Forbrændingsfare!*

### Aftagning af keramikplader

1. Træk stikket **3** ud af stikkontakten.
2. Hold fast i keramikpladen **5/6** på siden eller i den øverste ende. Tag den ud af føringskinnen.
3. Gør på samme måde med den anden keramikplade **5/6**.

### Påsætning af keramikplader

1. Skub den udvalgte keramikplade **5/6** med den åbne side forrest ind i føringskinnen på hårudglatteren, indtil den går i hak, så det kan høres.
2. Gør på samme måde med den anden keramikplade **5/6**.

## Opvarmningstider

De oplyste opvarmningstider er standardværdier. De kan variere afhængigt af indflydelser udefra.

Varmetrin	Temperatur	Opvarmningstid smalle keramik- plader	Opvarmningstid brede keramik- plader
Varmetrin 1	150 °C	2 min.	3 min.
Varmetrin 5	160 °C	2 min. 15 sek.	3 min. 15 sek.
Varmetrin 10	170 °C	2 min. 30 sek.	3 min. 30 sek.
Varmetrin 15	180 °C	3 min.	4 min.
Varmetrin 20	190 °C	3 min. 30 sek.	4 min. 30 sek.
Varmetrin 25	200 °C	4 min.	5 min.

# Betjening

## Forberedelse

### **i Bemærk:**

Keramikpladerne **5/6** må ikke være snavsede.  
Rengør dem eventuelt før brug  
(se kapitlet "Rengøring").

1. Sæt stikket **3** ind i en stikkontakt.
2. Tryk på tænd-/slukknappen **2**, indtil kontrollampen **1** blinker.
3. Indstil den ønskede temperatur på drejeregulatoren **4**:
  - Temperatur fra trin 1:  
fint hår
  - Temperatur fra trin 10:  
mellemkraftigt hår
  - Temperatur fra trin 20:  
kraftigt hår eller hår, der er vanskeligt at glatte ud

## Udglatning af hår

- Forbered håret som beskrevet under "Før udglatning".
  - Begynd med de nederste hårtotter på baghovedet. Arbejd dig fremad over siderne.
1. Inddel håret i totter med en bredde på ca. 2 cm.

### **⚠ Obs!**

Sørg for, at du ikke rører ved huden med hårudglatteren. Forbrændingsfare!

2. Sæt den fast i nærheden af hovedbunden mellem keramikpladerne **5/6**, og tryk dem sammen.
3. Træk hele hårtotten gennem keramikpladerne **5/6** ved at trække hårudglatteren nedad.
4. Gå frem på samme måde med alle hårtotterne.
5. Når du har udglattet alle hårtotter, skal du trykke på tænd-/slukknappen **2**, indtil kontrollampen **1** slukkes.
6. Træk stikket **3** ud af stikkontakten.

# Opbevaring

### **⚠ Obs!**

Vikl aldrig ledningen med stikket **3** om hårudglatteren.

### **⚠ Obs!**

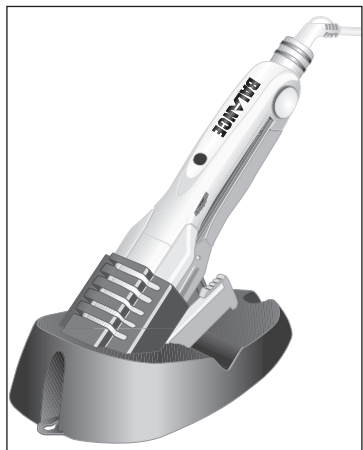
Træk altid stikket **3** ud af stikkontakten, hvis du ikke bruger hårudglatteren, og opbevar den i kombiholderen **10**.

- Sæt altid hårudglatteren i holderen **8** for afkøling.
- Når du har sat de smalle keramikplader **5** på:



- Skub de brede keramikplader **6** ind i holderen til keramikplader **9** som vist på billedet.
- Tryk hårudglatteren sammen, og skub den ind i holderen **8**.

Når du har sat de brede keramikplader **5** på:



- Skub de smalle keramikplader **5** ind i førings-skinneerne på holderen til keramikplader **9** som vist på billedet.
- Tryk hårudglatteren sammen, og skub den ind i holderen **8**.

## Rengøring

- Lad hårudglatteren køle helt af før rengøring.

### ⚠ Obs!

*Træk stikket **3** ud af stikkontakten. Fare for strømstød!*

- Tør kabinettet og keramikpladerne **5/6** af med en let fugtig klud.
- Hvis snavset sidder meget fast, kan du tilsætte et mildt rengøringsmiddel til den fugtige klud.

### **i Bemærk:**

*Brug ikke stærke eller skurende rengøringsmidler. De kan angribe overfladen og beskadige hårudglatteren, så den ikke kan repareres.*

### **i Bemærk:**

*Brug først hårudglatteren igen, når den er helt tør.*

## Bortskaffelse



Kom under ingen omstændigheder radioen **1** i det normale husholdningsaffald.

Bortskaf hårudglatteren hos et godkendt affaldsfirma eller på dit kommunale affaldsanlæg. Følg de aktuelt gældende regler. Kontakt affaldsordningen, hvis du er i tvivl.



Aflever alle emballagematerialer på et affaldsdepot, så miljøet skånes.

## Tekniske data

Netspænding: 220 - 240 V ~ 50 Hz

Optagen effekt,

maks.: 165 W

Beskyttelsesklasse: II/□

## Garanti og service

---

På dette apparat får du 3 års garanti fra købsdato.

Apparatet er produceret med stor omhu og er kontrolleret omhyggeligt før levering.

Opbevar kassebonen som bevis for købet. Ring til det pågældende servicested i tilfælde af, at garantien skal tages i brug. Kun på denne måde kan vi sikre dig en gratis indsendelse af din vare.

Garantiydelsen gælder kun for materiale- og fabriktionsfejl, men ikke for sliddele eller for beskadigelser på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller batterier.

Produktet er kun beregnet til brug i private husholdninger og ikke til erhvervsmæssig anvendelse.

Ved misbrug og ukorrekt behandling, vold og ved indgreb, som ikke er udført af vores autoriserede serviceafdeling, bortfalder garantien.

De rettigheder, som du er sikret ved lov, begrænses ikke af denne garanti. Denne garanti gælder kun i forhold til den første køber og kan ikke videregives.

### **Kompernass Service Danmark**

H.C. Ørsteds Vej 6

DK-3000 Helsingør

Tel.: 0045 491 300 72

Fax: 0045 481 448 46

e-mail: support.dk@kompernass.com

## Importør

---

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com



# Innholdsfortegnelse

# Side



<b>Sikkerhetshenvisninger</b>	<b>34</b>
<b>Hensiktsmessig bruk</b>	<b>35</b>
<b>Leveranseomfang</b>	<b>35</b>
<b>Apparatbeskrivelse</b>	<b>35</b>
<b>Plassere/montere kombiholderen</b>	<b>35</b>
Oppstilling	35
Veggmontering	35
<b>Før bruk</b>	<b>36</b>
<b>Skifte keramikkplatene</b>	<b>36</b>
Valg av de riktige keramikkplatene	36
Ta av keramikkplatene	36
Sette på keramikkplatene	36
<b>Oppvarmingstider</b>	<b>36</b>
<b>Betjening</b>	<b>36</b>
Forberedelse	36
Rette ut håret	37
<b>Oppbevaring</b>	<b>37</b>
<b>Rengjøring</b>	<b>38</b>
<b>Avhending</b>	<b>38</b>
<b>Tekniske spesifikasjoner</b>	<b>38</b>
<b>Garanti og service</b>	<b>38</b>
<b>Importør</b>	<b>38</b>

Les bruksanvisningen nøye før første gangen apparatet tas i bruk og oppbevar den for senere bruk.  
Når apparatet gis til andre skal bruksanvisningen medleveres.

# Rettetang KH5525

## Sikkerhetshenvisninger

### fare for elektriske støt!

- Apparatet må kun kobles til stikkontakter med samme spenning som er angitt på typeskiltet.
-  Apparatet må ikke dryppes i væsker og det må ikke komme væske på innsiden av apparatet. Apparatet må ikke utsettes for fuktig vær og det må ikke brukes utendørs. Hvis det skulle komme væske på innsiden av dekselet, må støpselet kobles fra stikkontakten og apparatet må repareres av kvalifisert fagpersonale.
- Bruk apparatet ikke utendørs.
-  Aldri bruk apparatet i nærheten av vann, spesielt ikke i nærheten av vaskekummer, badekar eller lignende beholdere. Vann i nærheten utgjør en stor fare selv om apparatet er slått av. Støpselet må derfor kobles fra stikkontakten etter hver bruk. Som en ekstra sikkerhet bør du installere en jordfeilbryter med en utløsningsstrøm på maks 30mA i baderommets strømkrets. Spør en faglært elektriker om råd.
- Hvis feilfunksjoner opptrer og før apparatet renses må støpselet trekkes ut av veggkontakten.
- Ta tak i støpselet når du skal koble apparatet fra stikkontakten; ikke trekk i ledningen.
- Nettledningen må ikke vikles rundt apparatet. Beskytt nettledningen mot skader.

- For å unngå fare for skader, må ødelagte ledninger og støpsler kun skiftes av kvalifisert fagpersonale eller vår kundeservice.
- Ikke bøy ledningen og pass på at den ikke kommer i klem. Plasser ledningen slik at ingen kan stå på den eller snuble over den.
- Ikke bruk skjøteledninger. Pass på at støpselet er lett tilgjengelig i nødstilfeller.
- Ikke berør apparatet, ledningen eller støpselet med våte hender.
- Koble apparatet fra elektrisitetsnettet umiddelbart etter bruk. Apparatet er kun helt strømfritt når det er koblet fra stikkontakten.

### Brannfare og fare for skader

- Apparatet må ikke brukes av personer som på grunn av reduserte fysiske, sensoriske eller mentale egenskaper eller manglende erfaring og kunnskap ikke vil kunne bruke apparatet på en forskriftsmessig måte. Slike personer bør i så fall ha tilsyn og tilstrekkelig opplæring. Forklar barn hvilke farer som er forbundet med apparatet slik at de ikke leker med apparatet.
- Ikke forlat et tilkoblet apparat uten oppsikt.
- Aldri legg apparatet i nærheten av varmekilder og beskytt nettledningen mot skader.
- Ikke bruk apparatet hvis det er falt i bakken eller er skadet. Apparatet må først sjekkes og repareres av kvalifisert personale.
- Dekselet på apparatet må ikke åpnes eller repareres, da dette kan medføre fare for skader. Garantien bortfaller i slike tilfeller. Defekte apparater må kun repareres av kvalifisert fagpersonale. Apparatet blir varmt under bruk. Apparatet må kun berøres på håndtaket når det er varmt.

## Hensiktsmessig bruk

---

Rettetangen må kun brukes til ekte hår. Tangen må aldri brukes på parykker og tupeer av syntetisk materiale. Rettetangen er kun beregnet på privat bruk. Følg anvisningene i denne bruksanvisningen og legg særlig merke til sikkerhetsanvisningene.

## Leveranseomfang

---

- Rettetang KH 5525
- Kombiholder
- 2 smale keramikkplater
- 2 brede keramikkplater
- Skruer
- Plugg
- Garantikort
- Bruksanvisning

## Apparatbeskrivelse

---

- 1 Kontrolllys/vindu for temperaturinnstilling
- 2 På/av-bryter
- 3 Nettledning med støpsel
- 4 Regulator for temperaturjustering
- 5 Smale keramikkplater
- 6 Brede keramikkplater
- 7 Festehull for veggmontering
- 8 Holder for rettetangen
- 9 Holder for keramikkplatene
- 10 Kombiholder

## Plassere/montere kombiholderen

---

Kombiholderen 10 kan stilles opp eller monteres til vegg.

### Oppstilling

Still kombiholderen 10 på en flat, tørr og varmebestandig flate.

### Veggmontering

#### Fare!

*Sørg for at ingen elektrisitet, gass- eller vannledninger eller andre rør er plassert der du vil montere kombiholderen 10 til vegg. Det kan oppstå fare for personskader/elektriske støt, hvis du borer inn i slike ledninger!*

1. Marker borehullene på vegg. Plasser kombiholderen 1 på ønsket sted og marker riktig posisjon gjennom festehullene 7 med en blyant eller en spiss gjenstand.  
Sørg for at markeringen er tegnet gjennom den øvre, smale delen av festehullene 7.
2. Bor et hull på de markerte plassene og skyv inn pluggene.
3. Vri skruene så langt inn at omtrent 5 mm av skruhalsen står over.
4. Skyv kombiholderen 10 over skruene slik at de kommer ut gjennom festehullene 7.
5. Trykk kombiholderen 10 nedover slik at skruene sitter i den smale delen av festehullene 7.
6. Trekk fast begge skruene.

## Før bruk

- Håret skal være rent, tørt og fritt for stylingprodukter.
- Gre håret grundig, slik at det ikke er floker i håret.
- Hvis du ønsker et spesielt godt resultat, kan du bruke et stylingprodukt med glattende effekt i tillegg.
- Del inn håret i passende partier og fest de øverste delene med hårspenner slik at de ikke er i veien.

## Skifte keramikkplatene

### Valg av de riktige keramikkplatene

Velg keramikkplaten som passer for deg:

- Smale keramikkplater **5**:

Før middels langt til kort hår.

- Brede keramikkplater **6**:

Til brede hårpartier.

#### **Henvisning:**

*Ikke bruk keramikkplater med ulik størrelse samtidig. Fare for forbrenninger!*

#### **Obs !**

*Keramikkplatene **5/6** må være kalde før du skifter dem. Fare for forbrenninger!*

### Ta av keramikkplatene

1. Dra støpselet **3** ut av veggkontakten.
2. Grip keramikkplaten **5/6** på siden av den øvre enden. Dra den ut av ledeskinne.
3. Det samme gjør du med den andre keramikkplaten **5/6**.

### Sette på keramikkplatene

1. Skyv den valgte keramikkplaten **5/6** med den åpne siden foran inn i ledeskinne på rettetangen til du kan høre hvordan den griper inn.
2. Gjør det samme med den andre keramikkplaten **5/6**.

## Oppvarmingstider

De angitte oppvarmingstidene er standardverdier.

De kan variere avhengig av ytre vilkår.

Varmetrinn	Temperatur	Oppvarmingstid for smale keramikkplater	Oppvarmingstid for brede keramikkplater
Varmetrinn 1	150 °C	2 min..	3 min..
Varmetrinn 5	160 °C	2 min. 15 sek.	3 min. 15 sek.
Varmetrinn 10	170 °C	2 min. 30 sek.	3 min. 30 sek.
Varmetrinn 15	180 °C	3 min..	4 min..
Varmetrinn 20	190 °C	3 min. 30 sek.	4 min. 30 sek.
Varmetrinn 25	200 °C	4 min..	5 min..

## Betjening

### Forberedelse

#### **Henvisning:**

*Keramikkplatene **5/6** må være helt rene.*

*Rengjør dem alltid før bruk (se kapittelet "Rengjøring").*

1. Stikk støpselet **3** inn i en veggkontakt.
2. Trykk på/av-bryteren **2** til kontrolllyset **1** lyser.
3. Juster den ønskete temperaturen med regulatoren **4**:
  - Temperatur fra trinn 1: fint hår
  - Temperatur fra trinn 10: middels kraftig hår
  - Temperatur fra trinn 20: Kraftig hår eller hår som er vanskelig å jevne

## Rette ut håret

- Forbered håret som beskrevet under "Før bruk".
- Begynn med de nedre hårpartiene på baksiden av hodet. Forsett langs sidene til pannen.

**1.** Skill ut et ca. 2 cm bredt hårparti.

### **⚠ Obs !**

*Pass på at du ikke berører hodebunnen med rettetangen. Fare for forbrenninger.*

- 2.** Klem hårpartiet sammen mellom keramikkplatene **5/6** så nær hodebunnen som mulig.
- 3.** Trekk rettetangen nedover slik at hele hårpartiet dras mellom keramikkplatene **5/6**.
- 4.** Gjenta denne prosedyren med alle hårpartiene.
- 5.** Når du er ferdig, trykker du inn på/av-bryteren **7** til kontrolllyset **1** slukker.
- 6.** Koble støpselet fra stikkontakten.

## Oppbevaring

### **⚠ Obs !**

*Nettledningen med støpselet **3** må aldri vikles rundt apparatet.*

### **⚠ Obs !**

*Dra alltid støpselet **3** ut av veggkontakten når du ikke bruker apparatet og oppbevarer det i kombiholderen **10**.*

- Plasser alltid apparatet i holderen **8** når det skal kjøles ned.

Når du har satt på de smale keramikkplatene **5**:



- Skyv de brede keramikkplatene **6** inn i holderen for keramikkplaten **9** slik det vises på bildet.
- Trykk sammen rettetangen og sett den i holderen **8**.

Når du har stukket på de brede keramikkplatene **6**:



- Skyv de smale keramikkplatene **5** inn i ledeskinnene for keramikkplatene **9** slik det vises i illustrasjonen.
- Trykk sammen rettetangen og sett den i holderen **8**.

## Rengjøring

- Apparatet må være kaldt når du rengjør det.

### **Obs !**

*Dra støpselet **3** ut av veggkontakten.  
Fare for elektriske støt!*

- Rengjør dekselet og keramikkplatene **5**/**6** med en myk, fuktig klut.
- Ved gjenstridig skitt kan du bruke et mildt rengjøringsmiddel.

### **Henvisning:**

*Bruk ingen aggressive eller skurende rengjøringsmidler. Disse kan angripe overflaten og skade apparatet uopprettelig.*

### **Henvisning:**

*Bruk ikke apparatet igjen før det er fullstendig tørket igjen.*

## Avhending




Ikke kast apparatet i husholdningsavfallet.

Apparatet avhendes via godkjent renovasjonsbe-  
drift eller leveres til godkjent avfallsbehandlings-  
anlegg. Følg gjeldene forskrifter for denne typen  
avfall. Ta kontakt med det lokale renholdsverket  
hvis du er i tvil.



Kildesorter all emballasje før du kaster den.

## Tekniske spesifikasjoner

Nettspenning: 220 - 240 V ~ 50 Hz  
Opptatt effekt, max.: 165 W  
Beskyttelsesklasse : II / 

## Garanti og service

Du får garanti på dette apparatet som gjelder i 3 år  
etter kjøpdato. Apparatet har blitt produsert med  
omsorg og har blitt kontrollert samvittighetsfull.  
Oppbevar kassakvitteringen som bevis for kjøpet.  
Hvis det blir nødvendig for deg å kreve Garantiytel-  
ser må du ringe ditt servicekontor. Bare da kan va-  
ren din bli sendet inn gratis.

Garanti gjelder kun for material- og fabrikkasjonsfeil,  
men ikke for deler som er utsatt for slitasje eller for  
skader på skjøre deler som f. eks. brytere eller batte-  
rier. Produktet er utelukkende ment for privat og ikke  
for yrkesmessig bruk. Ved uriktig og ufagmessig be-  
handling, bruk av vold og ved inngrep som ikke har  
blitt gjennomført av vår autorisert servicefilial forfal-  
ler garantien.

Dine lovbestemte retter innskrenkes ikke av denne  
garantien. Denne garantien gjelder bare for første  
kjøper og kan ikke overføres.

### **Kompernaß Service Norway**

Phone: 0047 3558 3550

## Importør

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
D-44867 BOCHUM  
[www.Kompernass.com](http://www.Kompernass.com)





## Περιεχόμενα

## Σελίδα



Υποδείξεις ασφαλείας	42
Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς	43
Σύνολο αποστολής	43
Περιγραφή συσκευής	43
Τοποθέτηση/ Μοντάρισμα της συνδυαζόμενης βάσης	43
Τοποθέτηση	43
Μοντάρισμα στον τοίχο	43
Πριν από το ίσιωμα	44
Αλλαγή των κεραμικών πλακών	44
Επιλογή των σωστών κεραμικών πλακών	44
Απομάκρυνση των κεραμικών πλακών	44
Τοποθέτηση των κεραμικών πλακών	44
Χρόνος ζεστάματος	44
Χειρισμός	45
Προετοιμασία	45
Ίσιωμα μαλλιών	45
Φύλαξη	45
Καθαρισμός	46
Απομάκρυνση	46
Τεχνικές πληροφορίες	47
Εγγύηση και σέρβις	47
Εισαγωγέας	47

Διαβάστε το εγχειρίδιο χειρισμού πριν από την πρώτη χρήση προσεκτικά και φυλάξτε το για μια μελλοντική χρήση.  
Παραδώστε το εγχειρίδιο σε όποιον παραδοθεί στη συνέχεια η συσκευή.

# ΨΑΛΙΔΙ ΙΣΙΩΜΑΤΟΣ KH5525

## Υποδείξεις ασφαλείας

### Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε μια πρίζα με τη δοθείσα τάση που αναφέρεται επάνω στην πινακίδα τύπου.
-  Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να βυθίσετε τη συσκευή σε υγρά και δεν επιτρέπεται να φτάσουν υγρά μέσα στο περίβλημα συσκευής. Δεν επιτρέπεται να εκθέτετε τη συσκευή σε υγρασία και να την χρησιμοποιείτε σε εξωτερικό χώρο. Στην περίπτωση που φτάσει στο περίβλημα συσκευής υγρό, τραβήξτε αμέσως το βύσμα της συσκευής από την υποδοχή και παραδώστε τη για να επιδιορθωθεί από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
-  Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, κυρίως όχι κοντά σε λεκάνες πλύσης, μπανιέρες ή παρόμοια σημεία. Υπάρχει κίνδυνος από την ύπαρξη νερού ακόμα και όταν η συσκευή είναι εκτός ρεύματος. Για αυτό βγάλτε μετά τη χρήση το φις από την πρίζα. Ως συμπληρωματική προστασία προτείνεται η εγκατάσταση μιας διάταξης προστασίας εσφαλμένου ρεύματος με ένα ρεύμα απεμπλοκής αξιολόγησης όχι μεγαλύτερο από 30 mA στο κύκλωμα ρεύματος του μπάνιου. Ρωτήστε τον ηλεκτρολόγο για σχετική συμβουλή.
- Σε βλάβες λειτουργίας και πριν καθαρίσετε τη συσκευή τραβάτε το βύσμα από την πρίζα.
- Τραβάτε το βύσμα από την πρίζα δικτύου, μην τραβάτε από το ίδιο το καλώδιο δικτύου.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο δικτύου γύρω από τη συσκευή και προστατεύετε το από βλάβες.

- Τα φθαρμένα καλώδια δικτύου και τα βύσματα πρέπει να αντικαθίστανται από εξειδικευμένο προσωπικό ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών, ώστε να αποφεύγονται κίνδυνοι.
- Μην λυγίζετε ή συμπιέζετε το καλώδιο δικτύου και τοποθετείστε το έτσι ώστε κανένας να μην μπορεί να το πατήσει ή να σκοντάψει εκεί.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδια επεκτάσεις ώστε σε περίπτωση ανάγκης το βύσμα να είναι γρήγορα προσβάσιμο.
- Ποτέ μην πιάνετε τη συσκευή, το καλώδιο δικτύου και το βύσμα με βρεγμένα χέρια.
- Αποσυνδέετε αμέσως τη συσκευή μετά τη χρήση από το δίκτυο ρεύματος. Μόνο όταν τραβάτε το βύσμα έξω από την υποδοχή δικτύου, είναι η συσκευή εντελώς χωρίς ρεύμα.

### Κίνδυνοι πυρκαγιάς και τραυματισμών

- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες, φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και/ή με έλλειψη γνώσεων, εκτός εάν επιτηρούνται μέσω ενός υπεύθυνου ατόμου για την ασφάλειά τους ή εάν αυτά τα άτομα έχουν λάβει υποδείξεις για το πως χρησιμοποιείται η συσκευή. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται ώστε να εξασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Ποτέ μην αφήνετε την ενεργοποιημένη συσκευή χωρίς επίτηρηση.
- Ποτέ μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας και προστατεύετε το καλώδιο δικτύου από βλάβες.
- Στην περίπτωση που η συσκευή έχει πέσει κάτω ή έχει βλάβη, δεν επιτρέπεται πλέον να την θέτετε σε λειτουργία. Η συσκευή πρέπει να ελέγχεται και εάν απαιτείται να επιδιορθώνεται από εξειδικευμένο προσωπικό.
- Δεν επιτρέπεται να ανοίξετε ή να επισκευάσετε το περίβλημα συσκευής. Σε αυτή την περίπτωση δεν υπάρχει ασφάλεια και η εγγύηση ακυρώνεται. Η ελαττωματική συσκευή πρέπει να επισκευάζεται μόνο από εξουσιοδοτημένο ειδικό προσωπικό.

- Η συσκευή θερμαίνεται κατά τη λειτουργία. Όταν καίει η συσκευή να την πιάνετε μόνο από την λαβή.

## Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς

Το σίδερο για μαλλιά εξυπηρετεί για το ίσιωμα και το χτένισμα των φυσικών μαλλιών, σε καμία περίπτωση δεν ενδείκνυται για περούκες και τμήματα μαλλιών από συνθετικά υλικά. Επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε το σίδερο για μαλλιά μόνο για οικιακή χρήση. Προσέξτε όλες τις πληροφορίες σε αυτό το εγχειρίδιο χειρισμού, κυρίως τις υποδείξεις ασφαλείας.

## Σύνολο αποστολής

- Σίδερο για τα μαλλιά KH 5525 •
- Συνδυαζόμενη βάση
- 2 στενές κεραμικές πλάκες
- 2 πλατιές κεραμικές πλάκες
- Βίδες
- Πείροι
- Κάρτα εγγύησης
- Οδηγία χρήσης

## Περιγραφή συσκευής

- 1 Λυχνία ελέγχου/Παράθυρο οπτικής επαφής για τη ρύθμιση θερμοκρασίας
- 2 Διακόπτης on/off
- 3 Καλώδιο δικτύου με βύσμα
- 4 Περιστρεφόμενος ρυθμιστής για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας
- 5 Κεραμικές πλάκες στενές
- 6 Κεραμικές πλάκες πλατιές
- 7 Οπές στερέωσης για το μοντάρισμα στον τοίχο
- 8 Βάση σίδηρου για μαλλιά
- 9 Βάση για τις κεραμικές πλάκες
- 10 Συνδυαζόμενη βάση

## Τοποθέτηση/Μοντάρισμα της συνδυαζόμενης βάσης

Μπορείτε είτε να τοποθετήσετε τη συνδυαζόμενη βάση 10 είτε να την μοντάρετε στον τοίχο.

### Τοποθέτηση

Τοποθετήστε την συνδυαζόμενη βάση 10 σε μια ίσια, στεγνή και θερμανθεκτική επιφάνεια.

### Μοντάρισμα στον τοίχο

#### **Κίνδυνοι!**

*Βεβαιώνετε ότι σε εκείνη τη θέση στην οποία θέλετε να μοντάρετε τη συνδυαζόμενη βάση στον τοίχο 10, δεν υπάρχουν γραμμές ρεύματος, αερίου ή νερού ή άλλοι σωλήνες. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού/Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας όταν κάνετε διάτρηση σε αυτές τις γραμμές!*

1. Μαρκάρετε τις οπές διάτρησης στον τοίχο. Για αυτό κρατήστε τη συνδυαζόμενη βάση 10 στην επιθυμητή θέση και μαρκάρετε με ένα μολύβι ή αιχμηρό αντικείμενο μέσα από τις οπές στερέωσης 7 τις σωστές θέσεις. Προσέξτε ώστε να θέσετε το μαρκάρισμα στο επάνω, στενό τμήμα των οπών στερέωσης 7.
2. Κάντε διάτρηση μιας οπής στις μαρκαρισμένες θέσεις και ωθήστε μέσα τους πείρους.
3. Περιστρέψτε τις βίδες τόσο μέσα ώστε περίπου 5 χιλ. του λαιμού βίδας να εξέλθουν.
4. Ωθήστε την συνδυαζόμενη βάση 10 πάνω από τις βίδες έτσι ώστε αυτές να εξέλθουν μέσα από τις οπές στερέωσης 7.
5. Πιέστε τη συνδυαζόμενη βάση 10 προς τα κάτω έτσι ώστε οι βίδες να κάθονται στο στενό τμήμα των οπών στερέωσης 7.
6. Σφίξτε και τις δύο βίδες καλά.

# Πριν από το ίσιωμα

- Τα μαλλιά πρέπει να είναι καθαρά, στεγνά και ελεύθερα από προϊόντα στρίλινγκ.
- Χτενίστε τα μαλλιά πριν από το ίσιωμα καλά ώστε να μην υπάρχουν κόμποι στα μαλλιά.
- Για να επιτύχετε ένα ιδιαίτερα καλό αποτέλεσμα ισιώματος, απλώστε ειδικό προϊόν για το ίσιωμα των μαλλιών στα μαλλιά σας.
- Κατανέμετε τα μαλλιά σε τούφες που μπορείτε να χειριστείτε και στερεώνετε τα επάνω τμήματα με κλιπς στο κεφάλι ώστε να μην σας εμποδίζουν.

# Αλλαγή των κεραμικών πλακών

## Επιλογή των σωστών κεραμικών πλακών

Επιλέξτε την για εσάς αντίστοιχη κεραμική πλάκα:

- **Στενές κεραμικές πλάκες 5:**  
Για την οριοθέτηση και την οργάνωση μεσαίου μήκους μαλλιών έως κοντές τούφες μαλλιών και φράντζες.
- **Πλατιές κεραμικές πλάκες 6:**  
Για το ίσιωμα πλατιών τουφών μαλλιών.

### ❗ Σημείωση:

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα κεραμικές πλάκες διαφορετικού μεγέθους. Κίνδυνος εγκαύματος!

### ⚠ Προσοχή!

Οι κεραμικές πλάκες 5/6 πρέπει σε κάθε περίπτωση να έχουν κρυώσει πριν τις αλλάξετε. Κίνδυνος εγκαύματος!

## Απομάκρυνση των κεραμικών πλακών

1. Τραβήξτε το βύσμα 3 από την πρίζα δικτύου.
2. Πιάστε την κεραμική πλάκα 5/6 στα πλάγια στο επάνω άκρο. Τραβήξτε την από τη γραμμή οδήγησης προς τα έξω.
3. Ακολουθήστε με την δεύτερη κεραμική πλάκα 5/6 την ίδια διαδικασία.

## Τοποθέτηση των κεραμικών πλακών

1. Ωθήστε την επιλεγμένη κεραμική πλάκα 5/6 με την ανοιγμένη πλευρά μπροστά στη γραμμή οδήγησης στο σίδερο για μαλλιά έως ότου κουμπώσει με ήχο.
2. Ακολουθήστε με την δεύτερη κεραμική πλάκα 5/6 την ίδια διαδικασία.

## Χρόνος ζεστάματος

Οι δοθέντες χρόνοι ζεστάματος είναι πρότυπες τιμές. Μπορούν να ποικίλουν ανάλογα με εξωτερικές επιδράσεις.

Βαθμίδα ζεστού αέρα	Θερμοκρασία	Χρόνος ζεστάματος στενών κεραμικών πλακών	Χρόνος ζεστάματος πλατιών κεραμικών πλακών
Βαθμίδα θέρμανσης 1	150 °C	2 λεπτά	3 λεπτά
Βαθμίδα θέρμανσης 5	160 °C	2 λεπτά 15 δευτερόλεπτα	3 λεπτά 15 δευτερόλεπτα
Βαθμίδα θέρμανσης 10	170 °C	2 λεπτά 30 δευτερόλεπτα.	3 λεπτά 30 δευτερόλεπτα
Βαθμίδα θέρμανσης 15	180 °C	3 λεπτά	4 λεπτά
Βαθμίδα θέρμανσης 20	190 °C	3 λεπτά 30 δευτερόλεπτα.	4 λεπτά 30 δευτερόλεπτα
Βαθμίδα θέρμανσης 25	200 °C	4 λεπτά	5 λεπτά

# Χειρισμός

## Προετοιμασία

### **i Σημείωση:**

Οι κεραμικές πλάκες **5/6** πρέπει να είναι ελεύθερες από ακαθαρσίες. Καθαρίζετε τις πριν από τη χρήση εάν απαιτείται (βλέπε Κεφάλαιο “Καθαρισμός”).

1. Εισάγετε το βύσμα **3** σε μια πρίζα δικτύου.
2. Πατήστε τον διακόπτη On/off **2** έως ότου ανήσει η λυχνία ελέγχου **1**.
3. Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία στον περιστρεφόμενο ρυθμιστή **4**:
  - Θερμοκρασία από τη βαθμίδα 1: λεπτά μαλλιά
  - Θερμοκρασία από τη βαθμίδα 10: μεσαία μαλλιά
  - Θερμοκρασία από τη βαθμίδα 20: δυνατά ή μαλλιά που ισιώνουν με δυσκολία

## Ίσιωμα μαλλιών

- Ετοιμάστε τα μαλλιά όπως περιγράφεται στο απόσπασμα “Πριν από το ίσιωμα”.
  - Ξεκινήστε με τα κάτω τμήματα μαλλιών στο πίσω μέρος κεφαλής. Εργάζεστε από τις πλευρές προς τα εμπρός.
1. Χωρίστε μια περ. 2 εκ. πλατιά τούφα μαλλιών.

### **⚠ Προσοχή!**

Προσέχετε ώστε να μην αγγίζετε με το σίδερο για μαλλιά το δέρμα του κεφαλιού.  
Κίνδυνος εγκαύματος!

2. Κοντά στην επιδερμίδα του κεφαλιού στερεώστε την τούφα μεταξύ των κεραμικών πλακών **5/6** και πιέστε τις πλάκες μεταξύ τους.
3. Περάστε ολόκληρη την τούφα μέσα από τις κεραμικές πλάκες **5/6**, τραβώντας το σίδερο για μαλλιά προς τα κάτω.

4. Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία με κάθε ξεχωριστή τούφα.
5. Όταν έχετε ισιώσει όλες τις τούφες, πιέστε τον διακόπτη on/off **2**, έως ότου η λυχνία ελέγχου **1** σβήσει.
6. Τραβήξτε το βύσμα **3** από την πρίζα δικτύου.

## Φύλαξη

### **⚠ Προσοχή!**

Ποτέ μην τυλίγετε το καλώδιο δικτύου με το βύσμα **3** γύρω από τη συσκευή.

### **⚠ Προσοχή!**

Τραβήτε πάντα το βύσμα **3** από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή και φυλάτε την στην συνδυσάζομενη βάση **10**.

- Εισάγετε τη συσκευή πάντα στη βάση σιδήρου για μαλλιά για να κρυώνει **8**.
- Όταν έχετε εισάγει τις στενές κεραμικές πλάκες **5**:



- Ωθήστε τις πλατιές κεραμικές πλάκες **6** στη βάση για κεραμικές πλάκες **9** όπως φαίνεται στην εικόνα.
- Πιέστε το σίδερο για μαλλιά και ωθήστε το στη βάση σιδήρου για μαλλιά **8**.

Όταν έχετε εισάγει τις πλατιές κεραμικές πλάκες ⑥:



- Ωθήστε τις στενές κεραμικές πλάκες ⑤ στις γραμμές οδήγησης στις βάσεις για κεραμικές πλάκες ⑨ όπως φαίνεται στην εικόνα.
- Πιέστε το σίδερο για μαλλιά και ωθήστε το στη βάση σίδηρου για μαλλιά ⑧.

## Καθαρισμός

- Πριν από τον καθαρισμό αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει εντελώς.

### Προσοχή!

*Τραβάτε το βύσμα ③ από την πρίζα. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!*

- Σκουπίζετε το περίβλημα και τις κεραμικές πλάκες ⑤/⑥ με ένα απαλό ελαφρώς υγρό πανί.
- Σε σκληρές ακαθαρσίες βάζετε ένα ήπιο καθαριστικό μέσο στο υγρό πανί.

### Σημείωση:

*Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά ή τριβικά καθαριστικά μέσα. Αυτά μπορεί να προσβάλουν την επιφάνεια και να προκαλέσουν ανεπανόρθωτη βλάβη στη συσκευή.*

### Σημείωση:

*Χρησιμοποιήστε τη συσκευή πάλι όταν έχει στεγνώσει εντελώς.*

## Απομάκρυνση



Σε καμία περίπτωση μην πετάξετε τη συσκευή στα φυσιολογικά οικιακά απορρίμματα.

Απομακρύνετε τη συσκευή μέσω μιας εγκεκριμένης επιχείρησης απόρριψης ή μέσω της κοινοτικής επιχείρησης απόρριψης. Προσέχετε τις τρέχουσες ισχύουσες προδιαγραφές. Σε περίπτωση αμφιβολιών ελάτε σε επαφή με την επιχείρηση απόρριψης.



Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασιών φιλικά προς το περιβάλλον.

## Τεχνικές πληροφορίες

Τάση δικτύου: 220 - 240 V ~ 50 Hz  
Ονομαστική ισχύς, μέγ.: 165 W  
Κατηγορία προστασίας : II/□

## Εισαγωγέας

KOMPERNASS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
D-44867 BOCHUM  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

## Εγγύηση και σέρβις

Για τη συσκευή αυτή έχετε 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Η συσκευή κατασκευάστηκε με προσοχή και πριν την παράδοσή της έχει ελεγχθεί ευσυνείδητα. Παρακαλούμε να διαφυλάξετε την απόδειξη σαν τεκμήριο αγοράς. Σε περίπτωση εγγύησης παρακαλούμε να επικοινωνήσετε τηλεφωνικώς με το σέρβις πελατών.

Μόνο έτσι μπορεί να επακολουθήσει δωρεάν αποστολή του προϊόντος.

Η εγγύηση ισχύει μόνο για λάθη στο υλικό ή για κατασκευαστικά λάθη, όχι όμως για εξαρτήματα που φθείρονται φυσιολογικά ή για βλάβες σε εύθραυστα τμήματα της συσκευής, όπως π.χ. διακόπτες ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για την ιδιωτική και όχι για την επαγγελματική χρήση. Η εγγύηση χάνεται σε περίπτωση λανθασμένης χρήσης ή περέκκλισης από το σκοπό χρήσης, εάν έχει ασκηθεί βία στη συσκευή ή εάν έχουν γίνει επεμβάσεις από άλλους εκτός τα εξουσιοδοτημένα μας καταστήματα σέρβις. Τα θεμιτά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται από την εγγύηση. Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο για τον πρώτο αγοραστή και δεν μεταβιβάζεται.

### **Kompernass Service Ελλάδα**

Kalothanassi G. Amalia a 10-12 Thiatiron Str.  
14231 N.Ionia Athens  
Tel.: 210 279 0865  
Fax: 210 279 6982  
e-mail: [support.gr@kompernass.com](mailto:support.gr@kompernass.com)




<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>50</b>
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b>	<b>51</b>
<b>Lieferumfang</b>	<b>51</b>
<b>Gerätebeschreibung</b>	<b>51</b>
<b>Aufstellen/Montieren der Kombihalterung</b>	<b>51</b>
Aufstellen	51
Wandmontage	51
<b>Vor dem Glätten</b>	<b>52</b>
<b>Wechseln der Keramikplatten</b>	<b>52</b>
Wahl der richtigen Keramikplatten	52
Abnehmen der Keramikplatten	52
Aufsetzen der Keramikplatten	52
<b>Aufheizzeiten</b>	<b>52</b>
<b>Bedienen</b>	<b>52</b>
Vorbereitung	52
Haare glätten	53
<b>Aufbewahren</b>	<b>53</b>
<b>Reinigen</b>	<b>54</b>
<b>Entsorgen</b>	<b>54</b>
<b>Technische Daten</b>	<b>54</b>
<b>Garantie und Service</b>	<b>55</b>
<b>Importeur</b>	<b>55</b>

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

## Sicherheitshinweise

### Gefahr eines Stromschlags!

- Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung an.

 Sie dürfen das Gerät keinesfalls in eine Flüssigkeit tauchen und keine Flüssigkeiten in das Gerätegehäuse gelangen lassen. Sie dürfen das Gerät keiner Feuchtigkeit aussetzen und nicht im Freien benutzen. Falls doch einmal Flüssigkeit in das Gerätegehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.



Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen.

Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.

Ziehen Sie daher nach jedem Gebrauch den Netzstecker. Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.

- Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose, ziehen Sie nicht am Netzkabel selbst.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät und schützen Sie es vor Beschädigungen.

- Lassen Sie beschädigte Netzkabel und Netzstecker von qualifiziertem Fachpersonal oder dem Kundenservice austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie es so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel, damit im Notfall der Netzstecker schnell zu erreichen ist.
- Fassen Sie das Gerät, Netzkabel und -stecker nie mit nassen Händen an.
- Trennen Sie das Gerät sofort nach dem Gebrauch vom Stromnetz. Nur wenn Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen, ist es vollständig stromfrei.

### Brand- und Verletzungsgefahren

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten, physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Legen Sie das Gerät nie in die Nähe von Wärmequellen und schützen Sie das Netzkabel vor Beschädigungen.
- Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie das defekte Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal reparieren.

- Das Gerät erhitzt sich im Betrieb. Fassen Sie es im heißen Zustand nur am Griff an.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Haarglätter dient zum Glätten und Frisieren von menschlichen Haaren, keinesfalls für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material. Sie dürfen den Haarglätter ausschließlich im privaten Haushalt verwenden. Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise.

## Lieferumfang

- Haarglätter KH 5525
- Kombihalterung
- 2 schmale Keramikplatten
- 2 breite Keramikplatten
- Schrauben
- Dübel
- Garantiekarte
- Bedienungsanleitung

## Gerätebeschreibung

- 1 Kontrollleuchte/Sichtfenster zur Temperatureinstellung
- 2 Ein-/Ausschalter
- 3 Netzkabel mit Netzstecker
- 4 Drehregler zur Temperatureinstellung
- 5 Keramikplatten schmal
- 6 Keramikplatten breit
- 7 Befestigungslöcher für Wandmontage
- 8 Haarglätter-Halterung
- 9 Halterung für Keramikplatten
- 10 Kombihalterung

## Aufstellen/Montieren der Kombihalterung

Sie können die Kombihalterung 10 entweder aufstellen, oder an der Wand montieren.

### Aufstellen

Stellen Sie die Kombihalterung 10 auf eine ebene, trockene und hitzebeständige Fläche.

### Wandmontage

#### Gefahr!

*Stellen Sie sicher, dass sich keine Strom-, Gas- oder Wasserleitungen oder andere Rohre an der Stelle befinden, an der Sie die Kombihalterung 10 an der Wand montieren wollen. Es besteht Verletzungsgefahr/Gefahr eines elektrischen Schlages, wenn Sie diese Leitungen anbohren!*

1. Markieren Sie die Bohrlöcher an der Wand. Halten Sie dafür die Kombihalterung 10 an die gewünschte Stelle und markieren Sie mit einem Bleistift oder spitzen Gegenstand durch die Befestigungslöcher 7 hindurch die richtigen Positionen. Beachten Sie, die Markierung im oberen, schmalen Teil der Befestigungslöcher 7 anzu-bringen.
2. Bohren Sie an den markierten Stellen ein Loch und schieben Sie die Dübel hinein.
3. Drehen Sie die Schrauben so weit hinein, dass etwa noch 5 mm des Schraubenhalses heraus- stehen.
4. Schieben Sie die Kombihalterung 10 über die Schrauben, so dass diese durch die Befesti- gungslöcher 7 ragen.
5. Drücken Sie die Kombihalterung 10 nach un- ten, so dass die Schrauben im schmalen Teil der Befestigungslöcher 7 sitzen.
6. Ziehen Sie die beiden Schrauben fest.

# Vor dem Glätten

- Das Haar sollte sauber, trocken und frei von Stylingprodukten sein.
- Kämmen Sie das Haar vor dem Glätten gründlich, damit sich keine Knoten im Haar befinden.
- Um ein besonders gutes Glätt-Ergebnis zu erzielen, verteilen Sie spezielle Produkte zum Haarglätten im Haar.
- Teilen Sie das Haar in handhabbare Partien ein und befestigen Sie die oberen Partien mit Clips auf dem Kopf, damit sie nicht im Weg sind.

# Wechseln der Keramikplatten

## Wahl der richtigen Keramikplatten

Wählen Sie die für sich passende Keramikplatte:

- Schmale Keramikplatten **5**:  
Zum Definieren und Strukturieren mittellanger bis kurzer Strähnen und Fransen.
- Breite Keramikplatten **6**:  
Zum Glätten breiter Haarsträhnen.

**Hinweis:**

Benutzen Sie nie verschieden große Keramikplatten auf einmal. Verbrennungsgefahr!

**Achtung!**

Die Keramikplatten **5/6** müssen auf jeden Fall abgekühlt sein, bevor Sie sie auswechseln. Verbrennungsgefahr!

## Abnehmen der Keramikplatten

1. Ziehen Sie den Netzstecker **3** aus der Netzsteckdose.
2. Fassen Sie die Keramikplatte **5/6** seitlich am oberen Ende an. Ziehen Sie sie aus der Führungsschiene heraus.
3. Verfahren Sie mit der zweiten Keramikplatte **5/6** genauso.

# Aufsetzen der Keramikplatten

1. Schieben Sie die ausgewählte Keramikplatte **5/6** mit der offenen Seite voran in die Führungsschiene am Haarglätter, bis sie hörbar einrastet.
2. Verfahren Sie mit der zweiten Keramikplatte **5/6** genauso.

# Aufheizzeiten

Die angegebenen Aufheizzeiten sind Richtwerte. Sie können, abhängig von äußeren Einflüssen, variieren.

Heizstufe	Temperatur	Aufheizzeit schmale Keramikplatten	Aufheizzeit breite Keramikplatten
Heizstufe 1	150 °C	2 Min.	3 Min.
Heizstufe 5	160 °C	2 Min. 15 Sek.	3 Min. 15 Sek.
Heizstufe 10	170 °C	2 Min. 30 Sek.	3 Min. 30 Sek.
Heizstufe 15	180 °C	3 Min.	4 Min.
Heizstufe 20	190 °C	3 Min. 30 Sek.	4 Min. 30 Sek.
Heizstufe 25	200 °C	4 Min.	5 Min.

# Bedienen

## Vorbereitung

**Hinweis:**

Die Keramikplatten **5/6** müssen frei von Verschmutzungen sein. Reinigen Sie diese vor Benutzung gegebenenfalls (siehe Kapitel „Reinigen“).

1. Stecken Sie den Netzstecker **3** in eine Netzsteckdose.
2. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter **2** bis die Kontrollleuchte **1** leuchtet.

3. Stellen Sie die gewünschte Temperatur am Drehregler 4 ein:
  - Temperatur ab Stufe 1: feines Haar
  - Temperatur ab Stufe 10: mittelkräftiges Haar
  - Temperatur ab Stufe 20: kräftiges oder schwer zu glättendes Haar

## Haare glätten

- Bereiten Sie das Haar, wie unter „Vor dem Glätten“ beschrieben, vor.
  - Fangen Sie mit den unteren Haarpartien am Hinterkopf an. Arbeiten Sie sich über die Seiten nach vorne.
1. Teilen Sie eine ca. 2 cm breite Haarsträhne ab.

### **Achtung!**

*Achten Sie darauf, dass Sie mit dem Haarglätter nicht die Kopfhaut berühren. Verbrennungsgefahr!*

2. Klemmen Sie sie nahe der Kopfhaut zwischen die Keramikplatten 5/6 und drücken Sie diese zusammen.
3. Ziehen Sie die ganze Haarsträhne durch die Keramikplatten 5/6, indem Sie den Haarglätter nach unten ziehen.
4. Verfahren Sie so mit jeder einzelnen Strähne.
5. Wenn Sie alle Strähnen geglättet haben, drücken Sie den Ein-/Ausschalter 2, bis die Kontrollleuchte 1 erlischt.
6. Ziehen Sie den Netzstecker 3 aus der Netzsteckdose.

## Aufbewahren

### **Achtung!**

*Wickeln Sie das Netzkabel mit Netzstecker 3 nie um das Gerät.*

### **Achtung!**

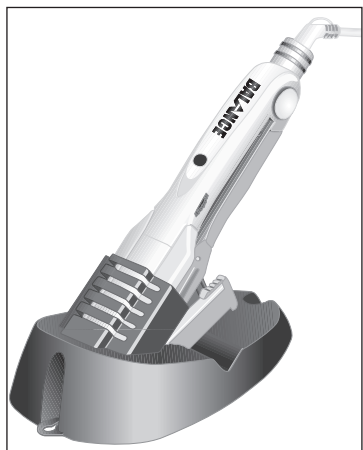
*Ziehen Sie immer den Netzstecker e aus der Netzsteckdose wenn Sie das Gerät nicht benutzen und es in der Kombihalterung 10 aufbewahren.*

- Stecken Sie das Gerät zum Auskühlen immer in die Haarglätter-Halterung 8.
- Wenn Sie die schmalen Keramikplatten 5 aufgesteckt haben:



- Schieben Sie die breiten Keramikplatten 6 in die Halterung für Keramikplatten 9 wie auf dem dem Bild gezeigt.
- Drücken Sie den Haarglätter zusammen, und schieben Sie ihn in die Haarglätter-Halterung 8.

Wenn Sie die breiten Keramikplatten **6** aufgesteckt haben:



- Schieben Sie die schmalen Keramikplatten **5** in die Führungsschienen an den Halterungen für Keramikplatten **9** wie auf dem dem Bild gezeigt.
- Drücken Sie den Haarglätter zusammen und schieben Sie ihn in die Haarglätter-Halterung **8**.

## Reinigen

- Lassen Sie das Gerät vor jeder Reinigung gründlich abkühlen.

### **Achtung!**

*Ziehen Sie den Netzstecker **3** aus der Netzsteckdose. Stromschlaggefahr!*

- Wischen Sie das Gehäuse und die Keramikplatten **5/6** mit einem weichen leicht angefeuchteten Tuch ab.
- Bei hartnäckigen Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das angefeuchtete Tuch.

### **Hinweis:**

*Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Putzmittel. Diese können die Oberfläche angreifen und das Gerät irreparabel beschädigen.*

### **Hinweis:**

*Benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn es vollständig getrocknet ist.*

## Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

## Technische Daten

Netzspannung: 220 - 240 V ~ 50 Hz

Aufnahmeleistung, max.: 165 W

Schutzklasse: II/□

## Garantie und Service

---

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Diese Garantie gilt nur gegenüber dem Erstkäufer und ist nicht übertragbar.

### **Schraven**

#### **Service- und Dienstleistungs GmbH**

Gewerbering 14

D-47623 Kevelaer

Tel.: +49 (0) 180 5 008107

(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz)

Fax: +49 (0) 2832 3532

e-mail: support.de@kompernass.com

## Importeur

---

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

